

**Stimate client!**

Manualul de utilizare prescurtat este o anexă la manualul de utilizarea mașini de spălat. Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție instrucțiunea, mai ales comentariile și sfaturile cu privire la siguranța utilizării a

produsului.

Înainte de a conecta mașina de spălat vase la priza de alimentare, scoateți protecția pentru transport. Mașina de spălat a se porni după instalarea corectă.

**1 Pornirea dispozitivului**

→ Deschideți ușa și apăsați butonul de alimentare

**2 Dozarea detergenților**

→ Apăsați zăvorul pentru a deschide rezervorul cu detergent.

→ Urmând ca să umpleți rezervorul cu detergenți

**3 Verificați nivel de sare**

→ Se umple rezervorul cu sare de regenerare, în cazul în care luminile de semnalizare vor semnaliza pe panoul de comandă.

**4 Umpleți mașina de spălat vase cu vase**

→ Se îndepărtează particulele mai mari de murdărie.

→ Amplasați vasele în coșurile corespunzătoare conform indicatoarelor privind încărcarea

→ Se recomandă încărcarea coșului inferior, urmând ca să fie încărcat cel superior

**5 Alegeți programul de spălare**

→ Alegeți un program, ledul de răspuns se va aprinde. Apoi închideți ușa, mașina de spălat vase își va începe ciclul.

**6 Pornirea mașini de spălat vase**

→ Închideți ușa mașini de spălat vase.

→ Mașina de spălat vase va începe ciclul

**7 Oprirea aparatului**

→ Opriți aparatul prin butonul de pornire/oprire

**8 Golirea aparatului din vase**

→ După oprirea dispozitivului, deschideți ușa mașinii de spălat vase și așteptați aproximativ 15 minute înainte de a fi descărcată, va accelera procesul de uscare a vesela. Vasele încălzite sunt mai susceptibile la fisuri.

**9 Piesele din aparat**

→ Brațe irigatoare

→ Coșul pentru tacâmuri

→ Coșul superior

→ Țeava din interior

→ Coșul inferior

→ Recipient pentru sare

→ Dozator detergent

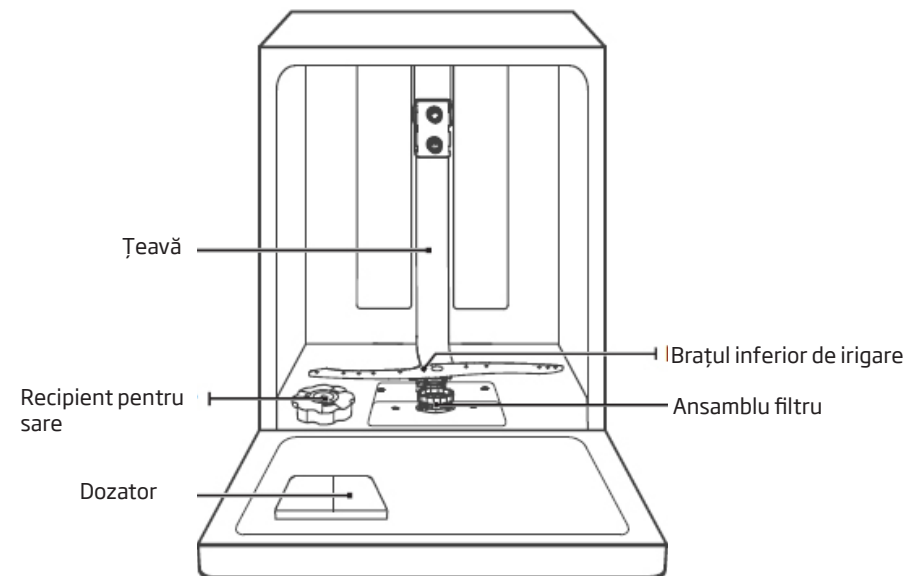
→ Rafturi pentru câni și cești

→ Filtrul principal

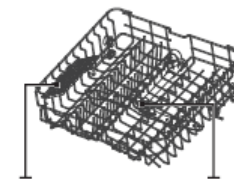
→ Racordul furtunului pentru alimentare cu apă

→ Furtunul pentru evacuarea apei

→ Regulator



Coșul pentru tacâmuri



suport pentru tacâmuri

Braț superior de irigare









Coșul inferior

**ATENȚIE:**

Imaginile au un caracter informativ. Modelele pot să difere unele de altele.

TABELUL PROGRAMULUI AL MAȘINI DE SPĂLAT VASE: ZIM656PH

Nr.crt.	Denumirea programului	Temp. implicit [°C]	Tipul de murdărie	Gradul de murdărie	Cantitate detergent	Descrierea ciclului					Consumul de apă (l)*	Consumul de energie electrică (kWh)*	Timpul duratei programului (min.)*	
						Spălarea preliminară	Spălarea	Clătire	Clătire	Clătire				Uscare
1	Igienic 	70°	La selectarea opțiunii igienice, temperatura apei crește la 70°C ceea ce garantează o dezinfectare la temperaturi ridicate.	Foarte murdare	5g / 25g	Spălarea preliminară la 50 °C	Spălarea la 70 °C	Clătire	Clătire	Clătire la 70 °C	Uscare	200	1.772	19.0
2	1 oră 	55°	Destinat pentru spălarea vaselor mediu murdare care necesită spălare rapidă.	Delicată murdare	30g	Spălarea la 55 °C	Clătire	Clătire la 50 °C	Uscare			60	0.853	11.4
3	**ECO 	50°	Este un program standard pentru spălare și este utilizat pentru vasele puțin murdare, cum ar fi oalele, farfuriile, paharele și tigăile ușor murdare.	Delicată murdare	30g	Spălarea la 50 °C	Clătire	Clătire la 45 °C	Uscare			210	0.808	11.0
4	Autocurățare 	70°	Este un program pentru autocurățarea eficientă a mașinii de spălat.	Delicată murdare	5g / 25g	Spălarea preliminară la 45 °C	Spălarea la 70 °C	Clătire	Clătire la 70 °C	Uscare		145	1.241	14.9
5	Sticlă 	50°	Pentru vesela și sticlă ușor murdare.	Delicată murdare	5g / 25g	Spălarea preliminară la 40 °C	Clătire la 50 °C	Clătire la 50 °C	Uscare			120	0.902	15.0
6	Rapid 	40°	O spălare mai scurtă pentru încărcături ușor murdare care nu necesită uscare.	Delicată murdare	15g	Spălarea la 40 °C	Clătire la 40 °C	Clătire la 55 °C				30	0.781	11.0

\*\* Programul standard. Program de referință pentru institutele de cercetare. Teste în conformitate cu norma EN 50242. Acesta este un program adecvat pentru curățarea a vaselor normal murdare. Este, totodată, cel mai eficient program în ceea ce privește consumul de energie și de apă pentru spălarea acestui tip de vase.

\* Valorile duratei programului care sunt trecute în tabel, consumului de energie și apă sunt determinate în condiții de laborator. Valorile reale pot avea unele variații.

## Stimate client!

Manualul de utilizare prescurtat este o anexă la manualul de utilizare mașini de spălat. Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție instrucțiunea, mai ales comentariile și sfaturile cu privire la siguranța utilizării a

produsului. Înainte de a conecta mașina de spălat vase la priza de alimentare, scoateți protecția pentru transport. Mașina de spălat a se porni după instalarea corectă.

### 1 Pornirea dispozitivului

→ Deschideți ușa și apăsați butonul de alimentare

### 2 Dozarea detergenților

→ Apăsați zăvorul pentru a deschide rezervorul cu detergent.

→ Urmând ca să umpleți rezervorul cu detergenți

### 3 Verificați nivel de sare

→ Se umple rezervorul cu sare de regenerare, în cazul în care luminile de semnalizare vor semnaliza pe panoul de comandă.

### 4 Umpleți mașina de spălat vase cu vase

→ Se îndepărtează particulele mai mari de murdărie.

→ Amplasați vasele în coșurile corespunzătoare conform indicatoarelor privind încărcarea

→ Se recomandă încărcarea coșului inferior, urmând ca să fie încărcat cel superior

### 5 Alegeți programul de spălare

→ Alegeți un program, ledul de răspuns se va aprinde. Apoi închideți ușa, mașina de spălat vase își va începe ciclul.

### 6 Pornirea mașini de spălat vase

→ Închideți ușa mașini de spălat vase.  
→ Mașina de spălat vase va începe ciclul

### 7 Oprirea aparatului

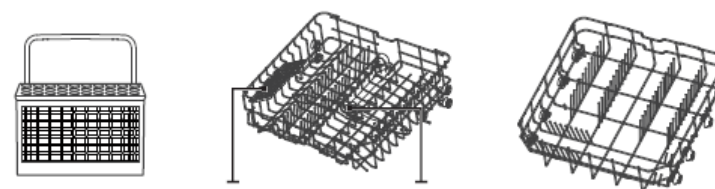
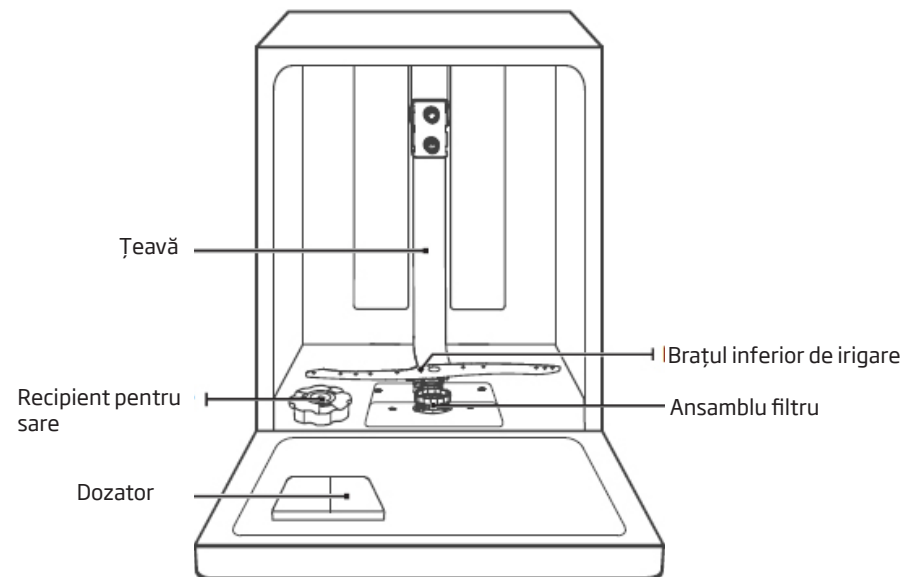
→ Oprți aparatul prin butonul de pornire/oprire

### 8 Golirea aparatului din vase

→ După oprirea dispozitivului, deschideți ușa mașinii de spălat vase și așteptați aproximativ 15 minute înainte de a fi descărcată, va accelera procesul de uscare a vesela. Vasele încălzite sunt mai susceptibile la fisuri.

### 9 Piesele din aparat

→ Brațe irigatoare  
→ Coșul pentru tacâmuri  
→ Coșul superior  
→ Țeava din interior  
→ Coșul inferior  
→ Recipient pentru sare  
→ Dozator detergent  
→ Rafturi pentru căni și cești  
→ Filtrul principal  
→ Racordul furtunului pentru alimentare cu apă  
→ Furtunul pentru evacuarea apei  
→ Regulator



Coșul pentru tacâmuri

suport pentru tacâmuri

Braț superior de irigare

Coșul inferior







Coșul superior



#### ATENȚIE:

Imaginile au un caracter informativ. Modelele pot să difere unele de altele.

TABELUL PROGRAMULUI AL MAȘINI DE SPĂLAT VASE: ZIM656PH

Nr.crt.	Denumirea programului	Temp. implicit [°C]	Tipul de murdărie	Gradul de murdărie	Cantitate detergent	Descrierea ciclului					Consumul de apă (l)*	Consum energie electrică (kWh)*		
						Spălarea preliminară	Spălarea	Clătire	Clătire	Clătire		Uscare	Spălarea preliminară	Consumul de apă
1	Igienic 	70°	La selectarea opțiunii igienice, temperatura apei crește la 70°C ceea ce garantează o dezinfectare la temperaturi ridicate.	Foarte murdare	4g / 16g	Spălarea preliminară la 50 °C	Spălarea la 70 °C	Clătire	Clătire	Clătire la 70 °C	Uscare	200	1.772	19.0
2	1 oră 	55°	Destinat pentru spălarea vaselor mediu murdare care necesită spălare rapidă.	Delicat murdare	20g	Spălarea la 55 °C	Clătire	Clătire la 50 °C	Uscare			60	0.853	11.4
3	**ECO ECO 	50°	Este un program standard pentru spălare și este utilizat pentru vasele puțin murdare, cum ar fi oalele, farfuriile, paharele și tigăile ușor murdare.	Delicat murdare	20g	Spălarea la 50 °C	Clătire	Clătire la 45 °C	Uscare			210	0.824	11.0
4	Autocurățare 	70°	Este un program pentru autocurățarea eficientă a mașinii de spălat.	Delicat murdare	4g / 16g	Spălarea preliminară la 45 °C	Spălarea la 70 °C	Clătire	Clătire la 70 °C	Uscare		145	1.241	14.9
5	Sticlă 	50°	Pentru vesela și sticlă ușor murdare.	Delicat murdare	4g / 16g	Spălarea preliminară la 40 °C	Clătire la 50 °C	Clătire la 50 °C	Uscare			120	0.902	15.0
6	Rapid 	40°	O spălare mai scurtă pentru încărcături ușor murdare care nu necesită uscare.	Delicat murdare	12g	Spălarea la 40 °C	Clătire la 40 °C	Clătire la 55 °C				30	0.781	11.0

\*\* Programul standard. Program de referință pentru institutele de cercetare. Teste în conformitate cu norma EN 60436. Acesta este un program adecvat pentru curățarea a vaselor normal murdare. Este, totodată, cel mai eficient program în ceea ce privește consumul de energie și de apă pentru spălarea acestui tip de vase.

\* Valorile duratei programului care sunt trecute în tabel, consumului de energie și apă sunt determinate în condiții de laborator. Valorile reale pot avea unele variații.